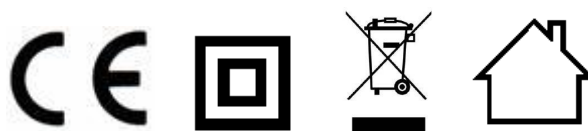

Originál Návod k obsluze

System vakuového těsnění VC250



Položka č. 1389

12 Návod k obsluze - Všeobecně

Přečtěte si prosím zde uvedené informace, abyste se mohli rychle seznámit se svým zařízením a využít plný rozsah jeho funkcí.

Váš vakuový zatahovací systém vám bude sloužit mnoho let, pokud s ním budete správně zacházet a pečovat o něj. Přejeme vám hodně radosti z jeho používání!

12.1 Informace v tomto návodu

Tento návod k obsluze je součástí systému vakuového zatahování (dále jen zařízení) a poskytuje vám důležité informace pro první uvedení do provozu, bezpečnost, zamýšlené použití a péči o zařízení. Návod k obsluze musí být vždy k dispozici u zařízení. Tento návod k obsluze si musí přečíst a používat každá osoba, která je poučena o práci se zařízením:

- Uvedení do provozu -Úkon
- Odstraňování problémů a/nebo -Čištění

Návod k obsluze uschovejte na bezpečném místě a předejte jej dalšímu majiteli spolu se zařízením.

12.2 Výstražná upozornění

V tomto návodu k obsluze jsou použita následující výstražná upozornění.

▲GEFAHR

NEBEZPEČÍ

Výstražné upozornění na tuto úroveň nebezpečí označuje potenciálně nebezpečnou situaci.

Pokud se nebezpečné situaci nevyhnete, může to vést k úmrtí nebo vážným zraněním.

- Dodržujte pokyny v tomto výstražném upozornění, abyste předešli nebezpečí smrti nebo vážného zranění.

▲WARNING

VAROVÁNÍ

Výstražné upozornění na tento stupeň nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci.

Pokud se nebezpečné situaci nevyhnete, může to vést k vážným zraněním.

- Dodržujte pokyny v tomto výstražném upozornění, abyste předešli zraněním osob.

▲VORSICHT

POZORNOST

Výstražné upozornění na tento stupeň nebezpečí označuje možnou nebezpečnou situaci. Pokud se nebezpečné situaci nevyhnete, může to vést k lehkým nebo středně těžkým zraněním.

- Dodržujte pokyny v tomto výstražném upozornění, abyste předešli zraněním osob.

HINWEIS

UPOZORŇUJTE

Upozornění tohoto druhu označuje dodatečné informace, které usnadní manipulaci se strojem.

12.3 Omezení odpovědnosti

Všechny technické informace, údaje a upozornění týkající se instalace, provozu a péče jsou v době tisku zcela aktuální a jsou sestaveny podle našeho nejlepšího vědomí a svědomí s přihlédnutím k našim dosavadním zkušenostem a zjištěním.

Z poskytnutých informací, ilustrací nebo popisů v této příručce nelze odvodit žádné nároky. Výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost za škody vzniklé v důsledku:

- Nedodržování návodu - Použití pro nezamýšlené účely
- Technické změny, úpravy zařízení - Nesprávné opravy
- Použití neautorizovaných náhradních dílů

Úpravy zařízení se nedoporučují a nevztahuje se na ně záruka.

Všechny překlady jsou prováděny podle našeho nejlepšího vědomí. Neneseme žádnou odpovědnost za chyby překladu, a to ani v případě, že překlad byl proveden námi nebo podle našich pokynů. Původní německý text zůstává výhradně závazný.

12.4 Ochrana autorských práv

Tento dokument je chráněn autorským právem. Braukmann GmbH si vyhrazuje všechna práva, včetně práv na fotomechanickou reprodukci, rozmnožování a distribuci pomocí speciálních procesů (např. zpracování dat, datové nosiče, datové sítě), a to i částečně.

Obsah a technické změny vyhrazeny.

13 Bezpečnost

Tato kapitola obsahuje důležitá bezpečnostní upozornění při manipulaci se zařízením. Zařízení odpovídá požadovaným bezpečnostním předpisům. Nesprávné použití může mít za následek poškození osob nebo majetku.

13.1 Zamýšlené použití

Toto zařízení je určeno pouze pro použití v domácnostech v uzavřených prostorách pro vysávání sádků a kanystrů, jakož i zatahování vakuových fólií. Kromě toho lze toto zařízení využít v poloprofesionálním sektoru (lovci, rybáři, hobby kuchaři atd.).

Použití k jinému účelu nebo k účelu, který přesahuje tento popis, se považuje za neslučitelné se zamýšleným nebo určeným použitím.

⚠ WARNING

Varování

Nebezpečí v důsledku použití v rozporu s určením! Pokud je zařízení používáno k nezamýšlenému použití a/nebo k jinému druhu použití, mohou ze zařízení vycházet nebezpečí.

- Používejte přístroj výhradně k účelu, ke kterému je určen.
- Dodržujte postupy popsané v tomto návodu k obsluze.

Nároky všeho druhu z důvodu škod vzniklých v důsledku použití v rozporu s určením jsou vyloučeny.

Výhradní riziko nese Uživatel.

13.2 Všeobecné Bezpečnostní informace

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

Dodržujte prosím následující všeobecná bezpečnostní upozornění týkající se bezpečné manipulace se zařízením.

- ▶ Před použitím zkontrolujte, zda přístroj nemá viditelná vnější poškození. Poškozené zařízení nikdy neuvádějte do provozu.
- ▶ Pokud jsou poškozeny napájecí kabel nebo zástrčka, musí je vyměnit výrobce nebo jeho servisní technik, aby se předešlo nebezpečí.
- ▶ Toto zařízení mohou používat děti ve věku 8 a více let, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopily z toho vyplývající nebezpečí.
- ▶ Čištění a údržbu uživatelem nesmějí provádět děti, pokud jim není alespoň 8 let a nejsou pod dozorem. Děti si se zařízením nesmí hrát. Zařízení a jeho propojovací kabel musí být uchovávány mimo dosah dětí mladších 8 let.
- ▶ Zařízení mohou používat osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a/ nebo znalostí o jejich používání, pokud jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání zařízení a pochopili z toho vyplývající nebezpečí. .
- ▶ Opravy přístroje mohou provádět pouze výrobcem autorizované zákaznické servisy, protože v opačném případě zaniká nárok na záruku v případě jakýchkoli pozdějších škod. Neodborně provedené opravy mohou uživateli způsobit značné nebezpečí.
- ▶ Vadné součásti musí být vždy nahrazeny originálními náhradními díly. Pouze takové díly zaručí splnění bezpečnostních požadavků.
- ▶ Nenechávejte zařízení bez dozoru, když je v provozu.
- ▶ Při odpojování uchopte zástrčku, nikoli kabel, aby nedošlo ke zranění.

- Nikdy neponořujte přístroj do vody nebo jiných kapalin a nedávejte jej do myčky nádobí.
- Pro správné skladování mírně zavřete kryt, nezamykejte, deformuje se těsnění a ovlivní funkce stroje.

13.3 Zdroje nebezpečí

13.3.1 Nebezpečí popálení

⚠️ WARNUNG Varování

Těsnicí lišta se velmi zahřívá. Dodržujte prosím následující bezpečnostní upozornění, abyste nepopálili sebe ani ostatní.

- Abyste se nepopálili, nikdy se nedotýkejte svařovací lišty bezprostředně po procesu svařování.

13.3.2 Nebezpečí požáru

⚠️ WARNUNG Varování

V případě nesprávného používání zařízení hrozí nebezpečí požáru.

Abyste předešli nebezpečí požáru, dodržujte následující bezpečnostní upozornění:

- Nestavte zařízení v blízkosti hořlavých materiálů.
- Udržujte tento spotřebič mimo zdroje tepla (plyn, elektřina, hořák, vyhřívaná trouba).

13.3.3 Nebezpečí způsobená elektrickým proudem

⚠️ GEFAHR Smrtelné nebezpečí v důsledku elektrického proudu!

Při kontaktu s vodiči nebo podsestavami pod napětím hrozí smrtelné nebezpečí! Dodržujte následující bezpečnostní upozornění, abyste se vyhnuli nebezpečí způsobenému elektrickým proudem:

- Nepoužívejte toto zařízení, pokud má poškozený kabel nebo zástrčku, pokud nefunguje správně nebo pokud bylo poškozeno nebo spadlo. Pokud je napájecí kabel nebo zástrčka poškozena, musí je vyměnit výrobce nebo jeho servisní zástupce, aby se předešlo nebezpečí.

⚠GEFAHR

Nebezpečí

- Za žádných okolností neotevírejte kryt na přístroji. Při dotyku živých spojení a změně elektrické nebo mechanické struktury hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Kromě toho se mohou vyskytnout i funkční poruchy na zařízení.
- Před zapojením spotřebiče do sítě nebo při jeho provozu se ujistěte, že máte suché ruce.
- Do otvorů přístroje nevkládejte žádné předměty.

13.4 Informace o bezpečnosti skladování potravin

Tento systém vakuové konzervace změní způsob nákupu a skladování potravin. Jakmile si na vakuové balení zvyknete, stane se nepostradatelnou součástí vaší přípravy jídla. Při používání tohoto spotřebiče dodržujte určité postupy, abyste zajistili kvalitu a bezpečnost potravin.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Pokud byly potraviny podléhající rychlé zkáze ohřáté, rozmrazené nebo nechlazené, ihned je spotřebujte.
- Před vakuováním je nutné očistit si ruce a veškeré náčiní a povrchy, které budete používat k řezání a vakuování potravin.
- Potraviny podléhající rychlé zkáze ihned zchladte nebo zmrazte, pokud jste je vakuově uzavřeli, a nenechávejte je ležet při pokojové teplotě.
- Skladovatelnost suchých potravin, jako jsou ořechy, kokos nebo cereálie, se prodlouží ve vakuově uzavřeném balení při skladování na tmavém místě. Kyslík a vysoká teplota způsobí žluknutí potravin s vysokým obsahem tuku.
- Před vakuovým uzavřením některých druhů ovoce a zeleniny, jako jsou jablka, banány, brambory a kořenová zelenina, je oloupejte, prodloužíte tím jejich trvanlivost.
- Když vakuově uzavřete některé druhy zeleniny, jako je brokolice, květák a zelí čerstvé pro chlazení, budou uvolňovat plyny, takže je třeba tyto potraviny před vakuovým uzavřením blanširovat a zmrazit.

14 Uvedení do provozu

Tato kapitola vám poskytuje důležitá bezpečnostní upozornění při prvním uvedení zařízení do provozu. Abyste předešli nebezpečí a škodám, dodržujte následující upozornění:

14.1 Bezpečnostní informace**⚠WARNING**

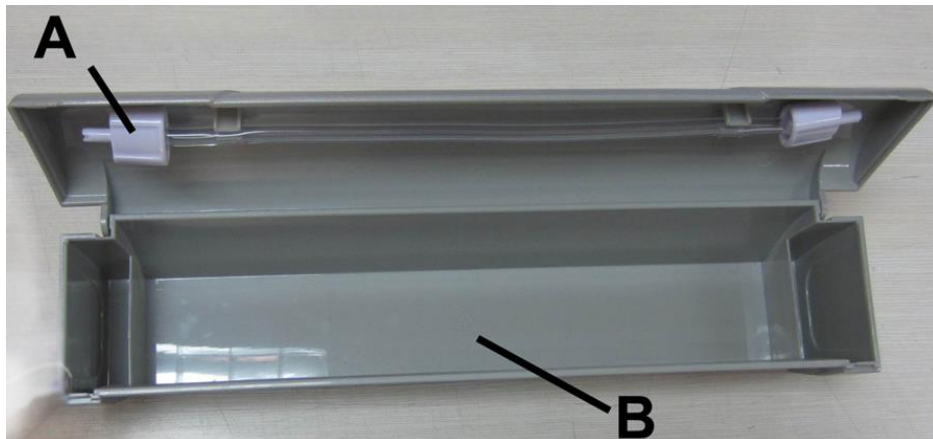
Varování

- Ke hraní se nesmí používat obalové materiály. Hrozí nebezpečí udušení.

14.2 Rozsah dodávky a kontrola přepravy

Systém vakuového těsnění je zpravidla dodáván s následujícími součástmi:

- Vakuový zatahovací systém VC250 -2 vakuové role fólie
- Operativní instrukce -Vakuová hadice (A) ve filmovém boxu (B)



HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Zkontrolujte, zda je zásilka kompletní a zda není viditelně poškozena.
- Nekompletní zásilku nebo poškození v důsledku nevhodného balení nebo v důsledku přepravy neprodleně informujte přepravce, pojišťovnu a dodavatele.

14.3 Funkce

Hlavní funkcí tohoto spotřebiče je uchovat širokou škálu potravin pro čerstvost, delší trvanlivost, chuť a pohodlí. Obecně platí, že vakuové balení udrží potraviny čerstvé až osmkrát déle než jiné tradiční způsoby skladování potravin. Jakmile bude tento spotřebič nepostradatelnou součástí vašeho života, bude se vám méně kazit jídlo a ušetří vám to peníze.

- Vařte předem, abyste vakuově uzavřeli a uložili jednotlivé porce nebo celá jídla.
- Připravte si jídlo předem na pikniky, kempování nebo grilování.
- Odstraňte popáleniny mrazem.
- Zabalte potraviny, jako je maso, ryby, drůbež, mořské plody a zeleninu ke zmrazení nebo chlazení.
- Zabalte suché potraviny, jako jsou fazole, ořechy a cereálie, abyste je skladovali déle.
- Vakuové balení má mnoho nepotravinářských použití. Udržujte kempingové potřeby, jako jsou zápalky, lékárničky a oblečení, čisté a suché. Mějte připravené světlice pro nouzové situace. Udržujte a sběratelské předměty neposkvřené.

14.4 Vybalení

Při vybalování zařízení postupujte následovně:

- Vyjměte zařízení z kartonu a odstraňte obalový materiál.

14.5 Likvidace obalu



Obal chrání zařízení před poškozením během přepravy. Obalové materiály jsou vybírány v souladu s hledisky slučitelnosti s životním prostředím a s recyklací, a proto mohou být recyklovány.

Vrácení obalu zpět do materiálové smyčky šetří suroviny a snižuje množství nahromaděného odpadu. Veškerý obalový materiál, který již není potřeba, vezměte do sběrných míst „Zelený bod“ k likvidaci.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Pokud je to možné, uschovejte originální obal zařízení po dobu záruční doby zařízení, aby bylo možné zařízení v případě reklamace řádně zabalit.

14.6 Nastavení

14.6.1 Požadavky na umístění instalace:

Aby byl zajištěn bezpečný a bezporuchový provoz zařízení, musí místo instalace splňovat následující předpoklady:

- Zařízení musí být postaveno na pevném, rovném a vodorovném povrchu s dostatečnou nosností pro systém vakuování a maximální hmotností potravin, které mají být vakuově uzavřeny.
- Místo instalace zvolte tak, aby děti nemohly dosáhnout na horký těsnicí pásek zařízení.
- Neinstalujte zařízení v horkém, mokřém nebo extrémně vlhkém prostředí nebo v blízkosti hořlavých materiálů.
- Aby zařízení správně fungovalo, vyžaduje dostatečný průtok vzduchu. Kolem zařízení ponechejte volný prostor 10 cm.
- Nehýbejte se systémem vakuového tmelu, když je v provozu.
- Elektrická zásuvka musí být snadno přístupná, aby bylo možné napájecí kabel v případě nouze snadno odpojit.
- Instalaci a montáž tohoto zařízení v nestacionárních místech instalace (např. na lodích) musí provádět specializované firmy / elektrikáři, pokud zaručují předpoklady pro bezpečné používání tohoto zařízení.

14.7 Elektrické připojení

Aby byl zajištěn bezpečný a bezporuchový provoz zařízení, je třeba pro elektrické připojení dodržovat následující pokyny:

- Před připojením zařízení porovnejte údaje o připojení (napětí a frekvence) na typovém štítku s údaji vaší elektrické sítě. Tyto údaje musí souhlasit, aby nedošlo k poškození zařízení.

V případě pochybností se zeptejte kvalifikovaného elektrikáře.

-
- Ujistěte se, že napájecí kabel není poškozen a nebyl instalován pod troubou nebo přes horké nebo ostré povrchy.
 - Elektrická bezpečnost zařízení je zaručena pouze v případě, že je zařízení připojeno ke správně nainstalovanému systému ochranných vodičů. Provoz pomocí elektrické zásuvky bez ochranného vodiče je zakázán. V případě pochybností nechte domovní instalaci zkontrolovat kvalifikovaným elektrikářem.
Výrobce nemůže nést odpovědnost za škody způsobené chybějícím nebo poškozeným ochranným vodičem.

15 Design a funkce

Tato kapitola obsahuje důležitá bezpečnostní upozornění týkající se konstrukce a funkce zařízení.

15.1 Kompletní přehled



1 Konektor pro podtlakovou hadici

2 Panel

3 Zámek krytu - Chcete-li zamknout kryt, stiskněte na pravé a levé straně 4

Odemknutí krytu - Stiskněte tlačítka na pravé a levé straně

5 Odblokování řezačky - Stiskněte tlačítka na pravé a levé straně

Pokud otevřete kryt, uvidíte:

- **atěsnicí lišta**, obsahuje topný drát potažený teflonem, který umožňuje sáčku utěsnit, ale nelepit se na drát.
- **Odnímatelná vakuová komora**. Otevřený konec sáčku musí být umístěn uvnitř komory. Tato funkce zajišťuje, že vzduch nemůže uniknout ze sáčku a že přebytečná tekutina je odstraněna. Snadno se sundává a čistí.

⚠️ WARNUNG Varování

Těsnicí lišta se velmi zahřívá.

Dodržujte prosím následující bezpečnostní upozornění, abyste nepopálili sebe ani ostatní.

- Abyste se nepopálili, nikdy se nedotýkejte svařovací lišty bezprostředně po procesu svařování.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Neodstraňujte teflonovou pásku (T).



15.2 Panel



A Kontrolka pro těsnění

označuje proces těsnění

Pouze těsnění tlačítka B

Pro uzavření sáčku bez vakua **C**

Stop

vypne vysávání a utěšňování vždy, když chce obsluha zastavit provoz

D Kontrolka vakua označuje

vakuový proces **E Vysávání a**

těsnění

nasává vzduch ze sáčku a po dokončení vakuování automaticky změní činnost tak, aby se sáček uzavřel

F Kontrolka vakua v kanystru označuje

vakuový proces **G Vakuová nádoba**

nasává vzduch z kanystru

S přiloženou sací hadicí můžete vysávat sadu vakuových nádob Caso.

H Kontrolky Volitelná doba svařování (trocken & feucht)

Označuje dobu svařování zvolenou buď pro suché(**Trocken**)nebo vlhké(**feucht**)vakuované jídlo. **já**

Tlačítkem volitelný čas svařování (trocken & feucht)

Pomocí této funkce můžete upravit dobu svařování podle konzistence vašeho vakuovaného jídla. Vybrat"**trocken**"pro suché vakuované potraviny a"**feucht**"pro vlhké vakuované potraviny, kde se tvoří tekutina. Před vakuováním zvolte prosím odpovídající dobu utěsnění.

15.3 Typový štítek

Typový štítek s údaji o připojení a výkonu najdete na zadní straně zařízení.

16 Obsluha a manipulace

Tato kapitola obsahuje důležitá upozornění týkající se provozu zařízení. Abyste předešli nebezpečí a škodám, dodržujte následující upozornění:

16.1 Návod k obsluze

Po každém utěsnění a před spuštěním zkontrolujte, zda je jednotka a veškeré příslušenství, které přichází do styku s potravinami, důkladně čisté. Postupujte podle pokynů pro čištění v kapitole „čištění“.



Krok 1: Otevřete víko a vložte otevřenou stranu sáčku do vakuové komory.

Krok 2: Stiskněte kryt dolů

Krok 3: Stiskněte pro uvolnění (po procesu utěsnění)

16.2 Vyjmutí vakuové komory

1. Posuňte vakuovou komoru a zcela ji vyjměte.
2. Umístěte komoru zpět do prohlubně.

16.3 Pytle a role

K vysávání používejte pouze určené sáčky a role.

Materiál těchto speciálních fólií je odlišný od balící fólie.

Všechny vakuové role a sáčky dodávané společností CASO jsou vhodné pro vaření ve vakuu (sous vide).

Kromě toho lze vakuové role a sáčky použít k rozmrazování a ohřívání v mikrovlnné troubě až do 70 °C.

Při použití vakuových rolí a sáčků jiných výrobců se prosím ujistěte, že jsou také vhodné do mikrovlnné trouby a vhodné pro vaření ve vakuu.

16.4 Uchovávání potravin vakuem:

Umístěte jednotku na suché místo. Ujistěte se, že pracovní plocha před jednotkou je bez překážek a dostatečně široká, aby se do ní vešly sáčky s jídlem.

1. Do sáčku vložte potraviny, které chcete uchovat.
2. Očistěte a narovnejte otevřený konec sáčku, ujistěte se, že na panelech otevřených konců nejsou žádné záhyby nebo zvlnění.
3. Ujistěte se, že oba panely sáčku jsou umístěny ve vakuové komoře. (vidět **Krok 1**)
4. Zavřete kryt a poté oběma rukama silně zatlačte na obě strany, dokud neuslyšíte dvě cvaknutí (viz **Krok 2**).
5. Stiskněte tlačítko „Vakuum & Schweißen“ (E) a příslušná kontrolka LED začne blikat, poté bude sáček automaticky vysát a utěsněn.
6. Poté stiskněte dvě tlačítka „Cover Lock“ a proces je dokončen (viz **Krok 3**).
7. Zkontrolujte vzhled zataveného sáčku; měl by mít pruh přes těsnění a neměl by mít žádné vrásky, jinak nemusí být těsnění kompletní.
8. Pokud potřebujete přerušit odsávání (např. sáček je nesprávně umístěn), stiskněte nejprve tlačítko „Stop“ (C) a poté tlačítka „Odemknutí krytu“.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Do sáčku nekládejte příliš mnoho potravin; na otevřeném konci sáčku ponechte dostatek prázdné délky, aby bylo možné sáček umístit do vysávací desky pozitivněji.
- Otevřený konec sáčku nenamáčejte. Mokrý sáček může být obtížné těsně uzavřít.
- Před uzavřením sáčku očistěte a narovnejte otevřený konec sáčku. Ujistěte se, že na otevřené ploše sáčku nic nezůstalo. Cizí předměty nebo pomačkané sáčky mohou způsobit potíže s utěsněním.
- Nenechávejte uvnitř sáčku příliš mnoho vzduchu. Před vysáváním sáčků stiskněte, aby ze sáčku mohl uniknout další vzduch. Příliš mnoho vzduchu uvnitř vaku zvyšuje zatížení vakuové pumpy a může způsobit, že motor nebude fungovat dostatečně, aby odvedl všechny vzduch ze sáčku.
- Pokud mají potraviny, které uzavíráte, ostré hrany, jako jsou kosti, špagety nebo korýši, zabalte okraje kuchyňským papírem, aby se sáček neroztrhl.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Doporučujeme vakuově uzavřít jeden sáček do 1 minuty, aby spotřebič dostatečně vychladl.
- Chcete-li vakuově uzavřít potraviny na tekuté bázi, jako jsou polévky, kastrol nebo dušené maso, zmrazte je nejprve v pekáči nebo temperované misce, vakuově je utěsněte, označte a naskládejte do mrazničky, jakmile jsou zmrzlé.
- Zeleninu blanšírujte krátkým povařením ve vroucí vodě nebo mikrovlnné troubě, zchlaďte ji a poté ve vhodných porcích vakuujte.
- K vakuovému utěsnění nezmražených potravin jsou potřeba dva palce navíc na délku sáčku, aby se umožnila expanze při zmrazování. Umístěte maso nebo rybu na papírovou utěrku a vakuově uzavřete papírovou utěrkou v sáčku, pomůže to absorbovat vlhkost z potravin.
- Před uložením potravin, jako jsou tortilly, palačinky nebo hamburgery, použijte mezi ně voskový nebo pergamenový papír, abyste je naskládali na sebe, bude snazší část potravin vyjmout, zbytek znovu uzavřít a ihned vrátit do mrazničky.
- Systém vakuové konzervace nelze přímo použít pro vakuové uzavření kanystrů nebo zavařovacích sklenic.

16.5 Výroba sáčku pomocí role sáčku

1. Rozviňte pytel na požadovanou délku a přesným a čistým řezem pytel odřízněte na vhodnou délku.
2. Otevřete víko a položte jeden konec sáčku na černý gumový proužek, poté zavřete kryt (viz **Krok 1**).
3. Zatlačte oběma rukama na kryt silně dolů na obou stranách, dokud neuslyšíte dvě cvaknutí (viz **Krok 2**).
4. Stiskněte tlačítko „Schweißen“ (B) a příslušná kontrolka LED začne blikat.
5. Když kontrolka LED zhasne, sáček je uzavřen.
6. Nyní máte tašku vlastní velikosti.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Ujistěte se, že taška, kterou chcete použít, je minimálně **8 cm / 3,1 palce** delší než jídlo. Přidej další **2 cm / 0,8 palce**, pokaždé, když je sáček znovu použit.

16.6 Použití funkce "volitelná doba svařování"

Pokud jsou v sáčku tekutiny, a tedy v části, kde jej chcete utěsnit, postup svařování by měl být upraven tak, aby **"feucht"**. Tím by se prodloužila doba svařování a sáček je bezpečně utěsněn. Stiskněte tlačítko "trocken & feucht". Pokud se kontrolka rozsvítí nad **"feucht"**, upraví se doba svařování pro vlhké vakuované potraviny.

16.7 Otevřete uzavřený sáček

Ustříhněte sáček rovně napříč nůžkami nebo řezačkou, těsně uvnitř těsnění.

16.8 Používání filmového boxu

Vložte roli filmu do filmového boxu.

Když provádíte vakuování, připevněte krabici s fólií k zadní části vakuové svařovací jednotky. Zvedněte kryt vakuového svařovacího zařízení a protáhněte fólii.



16.9 Použití řezačky

Chcete-li fólii odříznout v požadované poloze, odjistěte tlačítka odstříhu na obou stranách. Sklopte řezačku tak, aby fólie držela na místě, a poté jednou přetáhněte řezací nůž přes fólii.

16.10 Uložení vašeho vakuového těsnícího systému

Uchovávejte jednotku na rovném a bezpečném místě, mimo dosah dětí.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Pro správné skladování mírně zavřete kryt, nezamykejte, deformuje se těsnění a ovlivní funkce stroje.
- Pro odpojení vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vždy ihned po použití a před čištěním odpojte tento spotřebič z elektrické zásuvky.

17 Čištění a údržba

Tato kapitola obsahuje důležitá upozornění týkající se čištění a údržby zařízení. Dodržujte prosím upozornění, abyste zabránili škodám v důsledku nesprávného čištění zařízení a zajistili bezporuchový provoz.

17.1 Bezpečnostní informace

⚠ VORSICHT

Pozornost

Než začnete s čištěním zařízení, dodržujte prosím následující bezpečnostní upozornění:

- Zařízení je nutné v pravidelných intervalech čistit a odstraňovat zbytky jídla. Pokud není zařízení udržováno v čistém stavu, má to nepříznivý vliv na životnost zařízení a může také vést k nebezpečnému stavu zařízení a také k růstu plísní a bakterií.
- Před čištěním zařízení odpojte.
- Svařovací lišta je po použití horká. Hrozí nebezpečí popálení! Počkejte, až zařízení vychladne.
- Vyčistěte přístroj po použití, jakmile vychladne. Prodloužené čekání zbytečně komplikuje úklid a v krajním případě může i znemožnit. Nadměrné nahromadění nečistot může za určitých okolností přístroj dokonce poškodit.

▲VORSICHT Pozornost

- ▶ Nikdy neponořujte přístroj do vody nebo jiných kapalin a nedávejte jej do myčky nádobí.
- ▶ Pokud do přístroje pronikne vlhkost, může dojít k poškození elektronických součástí. Zajistěte, aby se do vnitřku zařízení nedostala žádná kapalina.
- ▶ Nepoužívejte žádné agresivní nebo abrazivní čisticí prostředky nebo rozpouštědla.
- ▶ Odolné nečistoty neseškrabujte tvrdými předměty.
- ▶ Před dalším použitím důkladně osušte.

17.2 Čištění

◆ Mimo jednotku

Otřete vnější část jednotky vlhkým hadříkem nebo houbou a jemným mýdlem.

◆ Uvnitř zařízení

Při čištění vnitřku jednotky otřete papírovou utěrkou veškeré potraviny nebo tekutiny.

◆ Uvnitř zařízení

Vyjímatelnou vakuovou komoru lze mýt pod tekoucí vodou nebo v myčce na nádobí – viz odstavec „**Odstranění vakuové komory**“.

◆ Konzervační sáčky

Umyjte obalový materiál v teplé vodě s jemným mýdlem na nádobí, poté pytle dobře opláchněte a před opětovným použitím nechte důkladně uschnout.

▲VORSICHT Pozornost

- ▶ Sáčky používané ke skladování syrového masa, ryb nebo mastných potravin nelze znovu použít.

◆ Těsnicí profil (který tlačí sáček na těsnicí lištu)

Odstraňte těsnicí profil a očistěte jej v teplé mýdlové vodě.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- ▶ Těsnicí profil by měl být před opětovnou montáží důkladně očištěn.
- ▶ Při opětovné instalaci buďte opatrní, aby se nic nepoškodilo a těsnicí profil byl dobře umístěn, aby zařízení mohlo správně fungovat.

18 Odstraňování problémů

Tato kapitola obsahuje důležitá upozornění týkající se provozu zařízení. Abyste předešli nebezpečí a škodám, dodržujte následující upozornění:

18.1 Bezpečnostní upozornění

▲VORSICHT Pozornost

- ▶ Opravy elektrického zařízení smí provádět pouze kvalifikovaní elektrikáři, kteří byli vyškoleni výrobcem.
- ▶ Neodborně provedené opravy mohou způsobit značné nebezpečí pro uživatele a poškození zařízení.

18.2 Příčina a akce

Níže uvedená tabulka pomáhá lokalizovat a řešit drobné závady.

Chyba	Možná příčina	Rektifikace
Vakuová jednotka nefunguje	Zástrčka není zapojena	Zapojte síťovou zástrčku!
	Vadný napájecí kabel nebo zástrčka	Odešlete zařízení zákaznickému servisu
	Vadná elektrická zásuvka	Vyberte jinou elektrickou zásuvku
První svar na odříznutém kusu role se neprovádí.	Role není správně umístěna	Postupujte podle kroků v kapitole „Vakuové balení do sáčku z role“
V sáčku se nevytváří úplné vakuum.	Otevřený konec sáčku není zcela uvnitř vakuové komory	Umístěte tašku správně
	Taška je vadná	Vyberte jinou tašku
	Na svařování a normálních těsněních jsou nečistoty	Očistěte těsnění a zkuste to znovu správně, jakmile zaschnou
Taška není správně svařena	Svařovací lišta se přehřívá, takže se sáček roztaví	Otevřete kryt na jednotce a nechte jej několik minut vychladnout
Sáček po svaření neudrží vakuum	Taška je vadná	Vyberte jinou tašku; zabalte papírové ubrousky kolem ostrých hran obsahu
	Podél svaru dochází k netěsnostem v důsledku záhybů, drobků, mastnoty nebo kapalin.	Znovu otevřete sáček a vyčistěte horní vnitřní část sáčku a odstraňte veškeré cizí předměty, které by mohly být na svařovací liště, než sáček znovu přivaříte.

HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Pokud nemůžete problém vyřešit pomocí výše uvedených kroků, kontaktujte prosím zákaznický servis.

19 Likvidace starého zařízení

Stará elektrická a elektronická zařízení často stále obsahují cenné materiály. Obsahují však i škodlivé látky, které byly nezbytné pro jejich funkčnost a bezpečnost.

Pokud by byly vloženy do nerecyklovatelného odpadu nebo s nimi bylo nesprávně nakládáno, mohlo by to poškodit lidské zdraví a životní prostředí. Starý přístroj proto v žádném případě nevyhazujte do nerecyklovatelného odpadu.



HINWEIS

Vezměte prosím na vědomí

- Využijte sběrné místo zřízené ve vašem městě k vrácení a recyklaci starých elektrických a elektronických zařízení. V případě potřeby se obraťte na obecní úřad, místní službu pro svoz odpadu nebo na svého prodejce.
- Zajistěte, aby bylo vaše staré zařízení bezpečně uloženo mimo dosah dětí, dokud nebude odvezeno.

20 Záruka

Na tento výrobek poskytujeme záruku 24 měsíců, počínaje datem prodeje, na vady, které lze přičíst výrobním nebo materiálovým vadám.

Vaše nároky ze zákonné záruky v souladu s § 439 a násl. BGB-E tím zůstávají nedotčeny. Záruka se nevztahuje na škody, které vznikly v důsledku neodborného zacházení nebo používání, jakož i na poruchy, které mají jen malý vliv na funkci nebo hodnotu přístroje. Spotřební materiál, škody vzniklé při přepravě, pokud za ně neneseme odpovědnost, jakož i škody, které vznikly v důsledku námi neprovedených oprav, jsou rovněž vyloučeny z nároků na záruku.

Toto zařízení je navrženo pro použití v domácích situacích a má odpovídající výkonnostní úroveň. Jakékoli použití v komerčních situacích je kryto zárukou pouze do té míry, do jaké by bylo srovnatelné s namáháním při použití v domácím prostředí. Není určen pro žádné další komerční použití.

V případě oprávněných reklamací vadné zařízení opravíme dle vlastního uvážení nebo vyměníme za bezporuchové zařízení. Jakékoli nevyřízené závady musí být nahlášeny do 14 dnů od doručení. Všechny další nároky jsou vyloučeny. Pro uplatnění záručního nároku nás prosím kontaktujte před vrácením zařízení (vždy nám předložte doklad o koupi).

21 Technické údaje

přístroj	Systém vakuového těsnění
název	VC250
Předmět číslo.:	1389
Údaje o síti	220 V - 240 V; 50 Hz
Spotřeba energie	120 W
Vnější rozměry (Š x V x H):	390 x 88 x 248 mm
Čistá hmotnost	2,25 kg